



67

Apparatus for treating the respiratory passages.

Patent number: EP0125210
Publication date: 1984-11-14
Inventor: KAESER CHARLES
Applicant: FABRE SA PIERRE (FR)
Classification:
- **International:** A61M15/00
- **European:** A61M15/00, A61M16/16
Application number: EP19840810220 19840508
Priority number(s): FR19830007846 19830509

Also published as:

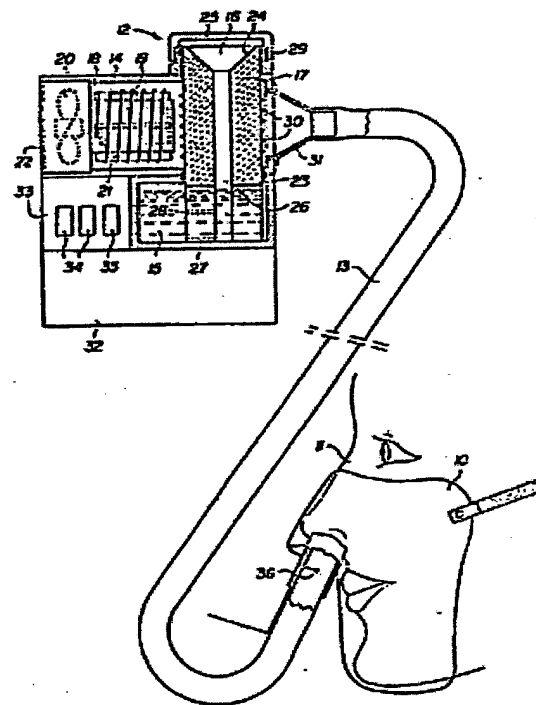
 FR2545723 (A1)
 EP0125210 (B1)

Cited documents:

 GB526678
 FR2056428
 FR1048008
 US2479967

Abstract of EP0125210

1. Apparatus for the treatment of the respiratory passages by a preheated and humidified current of forced air, comprising an applicator (10) intended to be placed on the face (11) of a patient, a generator for preheated and humidified forced air (12) and a flexible duct (13) to connect this generator to this applicator, the said generator comprising a housing (14), a ventilator (19, 20), at least one heating resistance (21, 30), a tank (15) for the liquid to be evaporated, and controls (33) for the said generator, characterised in that the tank (15) for the liquid to be evaporated is watertight and in that the said apparatus has more than one porous component (17) partially inserted into the tank and licked by the air current and a temperature probe (36), mounted in the flexible air duct (13) in the vicinity of the entrance to the applicator (10) and connected to the controls (33) so as to transmit to them information regarding temperature which enables the generator (12) to be regulated.



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

(19)



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets

(11) Numéro de publication:

0 125 210
A1

(12)

DEMANDE DE BREVET EUROPEEN

(21) Numéro de dépôt: 84810220.8

(51) Int. Cl.³: A 61 M 15/00

(22) Date de dépôt: 08.05.84

(30) Priorité: 09.05.83 FR 8307846

(43) Date de publication de la demande:
14.11.84 Bulletin 84/46(84) Etats contractants désignés:
AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE(71) Demandeur: PIERRE FABRE S.A.
125, rue de la Faisanderie
F-75116 Paris(FR)(72) Inventeur: Kaeser, Charles
18, Chemin de Rennier
CH-1009 Pully(CH)(74) Mandataire: Nithardt, Roland
CABINET ROLAND NITHARDT Rue Edouard Verdan 15
CH-1400 Yverdon(CH)

(54) Appareil pour le traitement des voies respiratoires.

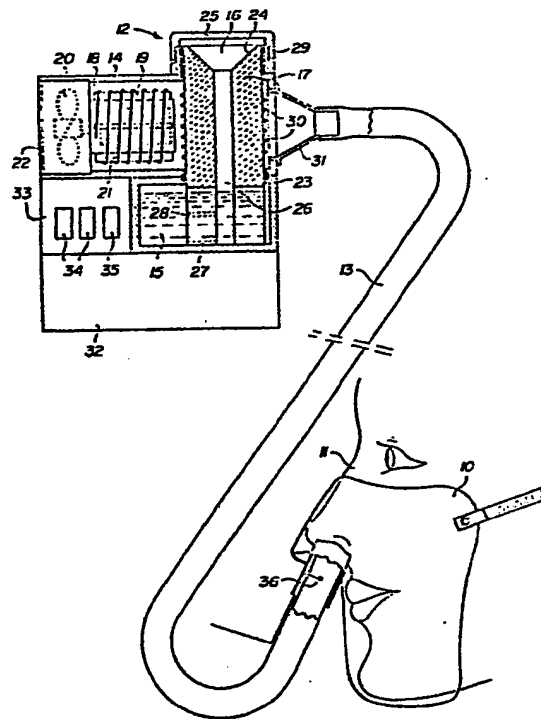
(57) La présente invention concerne un appareil pour le traitement des voies respiratoires.

Cet appareil comporte un applicateur (10) destiné à être posé sur le visage d'un patient (11), et un générateur d'air chaud humidifié (12) relié au masque par un conduit souple (13). Le générateur comporte un boîtier (14) compartimenté en trois chambres (15, 16 et 18). La chambre (15) constitue un réservoir d'eau. La chambre (16) contient l'organe poreux (17) dont la base plonge dans le réservoir (15). La chambre (18) contient un moteur électrique (19) et une hélice (20) constituant, avec une résistance électrique (21), un ventilateur générateur d'air préchauffé.

Cet appareil est destiné au traitement des rhinites et autres affections des voies respiratoires.

EP 0 125 210 A1

./...



Appareil pour le traitement des voies respiratoires

La présente invention concerne un appareil pour le traitement des voies respiratoires par de l'air chaud humidifié, comportant un applicateur prévu pour être placé sur le visage d'un patient, un générateur d'air humidifié et un conduit souple pour relier ce générateur à cet applicateur.

5

On connaît déjà des appareils de ce type, en particulier un appareil inhalateur décrit par le brevet britannique No 526 678 qui comprend deux chambres superposées dont l'une contient un ventilateur et dont l'autre contient des résistances chauffantes. Un plateau disposé dans la partie supérieure de l'appareil, au-dessus des deux chambres superposées, peut recevoir un liquide ou un solide destiné à être évaporé.

Cet appareil ne comporte pas de réservoir d'eau et n'est pas en mesure de produire un courant d'air fortement humidifié ayant une température de sortie déterminée.

15

On connaît également un autre appareil décrit par la publication française No 2 056 428 qui concerne un appareil inhalateur pourvu d'un petit réservoir définissant un compartiment annulaire de faible capacité dont une des parois est constituée par un élément cylindrique dans l'épaisseur duquel est incrustée une résistance chauffante.

20

Cet appareil fonctionne comme un évaporateur dépourvu de soufflerie susceptible de créer un courant d'air humidifié. L'air est aspiré par le patient, longe la paroi extérieure du réservoir réalisé en un matériau poreux, et traverse l'ouverture centrale de l'élément cylindrique chauffant.

25

Cet appareil ne permet pas d'obtenir un courant d'air fortement humidifié, délivré à une température de sortie déterminée.

30

Il existe encore d'autres appareils lourds, encombrants et coûteux, dont l'utilisation est exclusivement réservée aux centres hospitaliers, en raison précisément de leur encombrement et de leur coût. Leur faible diffusion les rend peu efficaces dans la lutte contre les rhinites ou autres

affections des voies respiratoires.

La présente invention se propose de pallier ces divers inconvénients en réalisant un appareil efficace, de construction simplifiée, ce qui rend
5 son prix acceptable pour le public et qui satisfait, de par ses caractéristiques, exactement les exigences de base devant être remplies pour assurer une lutte efficace contre les maladies susmentionnées.

Dans ce but, l'appareil selon l'invention est caractérisé en ce que le
10 générateur d'air chaud humidifié comporte un boîtier compartimenté en trois chambres principales, dont la première constitue un réservoir d'eau étanche, la seconde contient un organe poreux dont la base plonge dans ledit réservoir d'eau, et la troisième contient un ventilateur et une résistance chauffante pour engendrer un courant d'air préchauffé di-
15 rigé sur la partie de l'élément poreux qui émerge du réservoir d'eau.

Les parois de la seconde chambre sont avantageusement conçues de telle manière qu'il existe, entre la paroi intérieure de cette chambre et la surface extérieure de l'organe poreux, un espace étroit qui définit un
20 passage forcé du courant d'air préchauffé balayant la surface extérieure de l'organe poreux. Cet espace ou ce couloir est de préférence très étroit de sorte qu'un maximum d'air est amené en contact étroit avec la surface extérieure de l'organe poreux et se charge d'humidité par ce contact.

25 Une résistance chauffante est de préférence enroulée autour de l'organe poreux, cette résistance étant disposée au moins partiellement dans la zone du passage forcé du courant d'air préchauffé. Cette résistance assure l'évaporation du film d'eau à la surface extérieure de l'organe poreux.

30 L'organe poreux se compose de préférence d'un corps cylindrique creux, évasé à sa partie supérieure et fendu à sa base. Le boîtier comporte de préférence un couvercle de remplissage, ménagé en regard de l'extrémité supérieure évasée de l'organe poreux. De cette manière, il est aisé de remplir le réservoir en versant de l'eau à l'intérieur du corps cylin-
35 drique creux de l'organe poreux, à sa partie supérieure évasée qui joue le rôle d'un entonnoir. La fente, ménagée à sa base, permet l'écoule-

ment de l'eau ou de tout autre liquide de traitement à l'intérieur du réservoir.

L'appareil comporte également un bloc d'alimentation électrique et de commande, qui est de préférence rapporté au boîtier contenant le réservoir, l'organe poreux et le générateur d'air préchauffé. Le raccordement électrique peut se faire par des fiches de raccordement ou un connecteur, dont une partie est solidaire du boîtier et l'autre partie du bloc d'alimentation.

10

La présente invention sera mieux comprise en référence à la description d'un exemple de réalisation préféré et du dessin annexé qui représente une vue schématique, partiellement coupée de l'appareil selon l'invention.

15

En référence à la figure, l'appareil pour le traitement des voies respiratoires selon l'invention comporte un applicateur 10 prévu pour être placé sur le visage d'un patient 11, un générateur 12 d'air chaud humidifié et un conduit souple 13 pour relier ce générateur 12 à cet applicateur 10. Le générateur 12 comprend un boîtier 14 compartimenté en trois chambres principales, dont la première 15 constitue un réservoir d'eau, la seconde 16 contient un organe poreux 17, et la troisième 18 contient un moteur électrique 19 entraînant une hélice 20 et une résistance électrique 21, l'ensemble constituant un ventilateur générateur d'air préchauffé. La chambre 18 est obturée à l'arrière par une grille 22 et communique à l'avant avec la chambre 16. La chambre 16 communique, à sa base, avec le réservoir d'eau 15 par l'intermédiaire de l'organe poreux 17 qui traverse la chambre 16 de part en part, et dont l'extrémité inférieure plonge dans le réservoir 15. Un joint 23 assure l'étanchéité entre l'organe poreux 17 et la paroi inférieure de la chambre 16, et la paroi supérieure du réservoir 15.

L'organe poreux 17 a de préférence une forme cylindrique creuse, dont l'extrémité supérieure 24 est évasée, de manière à présenter une forme d'entonnoir. A son extrémité supérieure, la chambre 16 est obturée par un couvercle 25, par exemple vissé sur la paroi latérale de cette chambre, qui permet le remplissage du réservoir. En effet, lorsque le couvercle 25 est retiré, l'utilisateur peut verser de l'eau éventuellement

mélangée à un liquide de traitement dans l'entonnoir 24. Ce liquide s'écoule à travers l'alésage central 26 de l'organe poreux 17 dans le réservoir 15. A cet effet, l'organe poreux 17 comporte au moins une fente 27 ou un canal 28 traversant ses parois, ménagé dans sa partie inférieure plongée dans le réservoir 15. Un second joint d'étanchéité 29, disposé au voisinage de l'extrémité supérieure de l'organe poreux 17, permet d'isoler complètement la partie de l'appareil en contact avec l'eau du réservoir du reste de cet appareil. Une résistance électrique 30 entoure la partie centrale de l'organe poreux 17. Un embout conique 31 assure la liaison entre le générateur d'air chaud humidifié et le conduit souple 13.

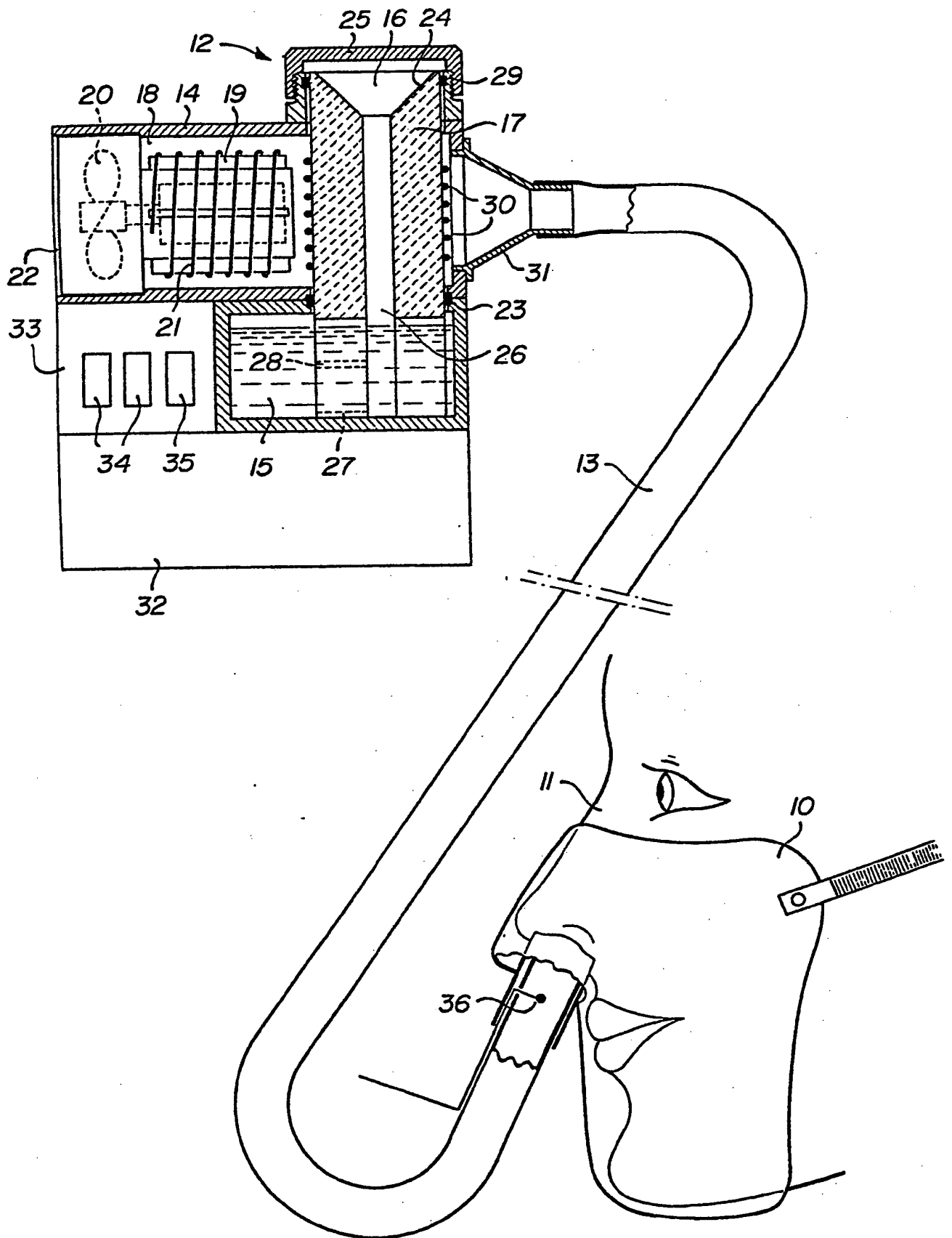
Les dimensions de la chambre 16 et de l'organe poreux 17 sont telles que l'air préchauffé, refoulé par le ventilateur contenu dans la chambre 18, s'écoule à travers un espace laminaire ménagé entre la surface périphérique de l'organe poreux 17 et la paroi latérale intérieure de la chambre 16. De cette manière, l'air préchauffé refoulé par le ventilateur balaye la surface de l'organe poreux imprégné d'eau et/ou de liquide de traitement et s'humidifie fortement à ce passage.

Un bloc d'alimentation 32, contenant essentiellement un transformateur destiné à alimenter le moteur électrique 19 sous une tension de par exemple vingt-quatre volts, est associé à un bloc de commande 33 pourvu de deux voyants lumineux 34 et d'un interrupteur 35. Une sonde de température 36 est montée dans le conduit 13 à son extrémité voisine de l'appliqueur 10 et transmet, au bloc de commande 33, une information de température qui permet un réglage précis du préchauffage et/ou du débit de l'air, pour que l'air chaud et humide, injecté dans les narines du patient, ait une température constante voisine de 43 °C, température à laquelle les microbes responsables de la rhinite, de la bronchite ou de la pharyngite sont détruits.

Cet appareil est particulièrement efficace parce qu'il est compact, de construction simple et, par conséquent, d'un prix de revient abordable, ce qui lui permet d'être diffusé de façon très large.

Revendications

1. Appareil pour le traitement des voies respiratoires par de l'air chaud humidifié, comportant un applicateur (10) prévu pour être placé sur le visage (11) d'un patient, un générateur d'air chaud humidifié (12) et un conduit souple (13) pour relier ce générateur à cet applicateur, caractérisé en ce que le générateur d'air chaud humidifié comporte un boîtier compartimenté en trois chambres principales (15, 16, 18) dont la première (15) constitue un réservoir d'eau étanche, la seconde (16) contient un organe poreux dont la base plonge dans ledit réservoir d'eau, et la troisième (18) contient un ventilateur (19, 20) et une résistance chauffante (21) pour engendrer un courant d'air préchauffé dirigé sur la partie de l'élément poreux qui émerge du réservoir d'eau.
2. Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que les parois de la seconde chambre (16) sont conçues de telle manière qu'il existe, entre la paroi intérieure de cette chambre et la surface extérieure de l'organe poreux, un espace étroit qui définit un passage forcé du courant d'air préchauffé balayant la surface extérieure de l'organe poreux (17).
3. Appareil selon la revendication 2, caractérisé en ce qu'il comporte une résistance chauffante (30) enroulée autour de l'organe poreux (17) et disposée au moins partiellement dans la zone de passage forcé du courant d'air préchauffé.
4. Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'organe poreux (17) comporte un corps cylindrique creux évasé à sa partie supérieure (24) et comportant au moins une ouverture (27, 28) à sa base, et en ce que le boîtier comporte un couvercle (25) de remplissage, ménagé en regard de la partie supérieure évasée (24) de l'organe poreux (17).
5. Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte un bloc d'alimentation électrique (32) et un bloc de commande (33), sur lequel sont fixés au moins un interrupteur (35) et au moins un voyant lumineux (34).





Office européen
des brevets

RAPPORT DE RECHERCHE EUROPEENNE

01 25210

Numéro de la demande

EP 84 81 0220

DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			CLASSEMENT DE LA DEMANDE (Int. Cl. 3)
Catégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	Revendication concernée	
A	GB-A- 526 678 (HEADLAND) * En entier *	1	A 61 M 15/00
A	FR-A-2 056 428 (HIRTZ et al.) * Figures; page 6, lignes 1-19; page 6, ligne 33 - page 7, ligne 3 *	1	
A	FR-A-1 048 008 (BRUCKBAUER & GÖTZ) * Figures 5,7; page 2, colonne de droite, paragraphe 2 - page 3, colonne de droite, paragraphe 4 *	1,2	
A	US-A-2 479 967 (F. RISCH) * En entier *	1,5	
			DOMAINES TECHNIQUES RECHERCHES (Int. Cl. 3)
			A 61 M
Le présent rapport de recherche a été établi pour toutes les revendications			
Lieu de la recherche LA HAYE		Date d'achèvement de la recherche 31-07-1984	Examineur VEREECKE A.
CATEGORIE DES DOCUMENTS CITES			
X : particulièrement pertinent à lui seul Y : particulièrement pertinent en combinaison avec un autre document de la même catégorie A : arrière-plan technologique O : divulgation non-écrite P : document intercalaire			
T : théorie ou principe à la base de l'invention E : document de brevet antérieur, mais publié à la date de dépôt ou après cette date D : cité dans la demande L : cité pour d'autres raisons & : membre de la même famille, document correspondant			